

第18課

Lesson 18

こんぼう
梱包

Packing

第18課(1) Lesson 18 (1)

実習生のリンさんはこれから梱包の作業をします。

Lin-san, an intern trainee, is about to do packing work.

第18課(1) Lesson 18 (1)

リン: これを^{こんぼう}梱包しますか。

L: Do I pack this?

鈴木: うん、^{ねが}お願い。

S: Yes, please.

リン: どうやって^{こんぼう}梱包しますか。

L: How do I pack it?

鈴木: ^{すずき}検品してから、^{けんびん}2個ずつ^こ袋^{ふくろ}に入れて。^い

S: Put in two per bag after they've been inspected.

リン: 2個ずつ^こ袋^{ふくろ}に入れますね。^い

L: Okay, I'll put in two per bag.

鈴木: うん、その袋を^{ふくろ}箱^{はこ}に^こ30個^い入れてね。

S: Yes, and put 30 of those bags in a box.

リン: はい、^こ30個^いですね。

L: Okay, 30.

第18課(2) Lesson 18 (2)

実習生のリンさんは、箱に入っている製品の数を確認しています。

Lin-san, an intern trainee, is checking the number of products in a box.

第18課(2) Lesson 18 (2)

すずき せいひん ふそく
リン: 鈴木さん、製品が不足しています。

L: Suzuki-san, we're short on products.

すずき なんこ ふそく
鈴木: 何個不足しているの?

S: How many are we short?

こ
リン: 1個です。

L: We're short one.

すずき ぜんぶ はこ いちど かくにん
鈴木: 全部の箱をもう一度確認して。

S: Check all the boxes again.

はこ こ おお
リン: この箱に1個多くありました。

L: This box had one extra.

すずき ふそく はこ い
鈴木: じゃ、それを不足していた箱に入れて。

S: Then, put that in the box missing a product.

いま い はこ と
リン: 今、入れました。じゃ、箱を閉じます。

L: I put it in just now. Then, I'll close the boxes.

第18課(3) Lesson 18 (3)

指導員の鈴木さんは実習生のリンさんに重い箱を運ぶことを指示しました。

Suzuki-san, an instructor, tells Lin-san, an intern trainee, to carry a heavy box.

第18課(3) Lesson 18 (3)

すずき はこ はこ おも
鈴木:この箱を運んで。ちょっと重いよ。

リン:はい、わかりました。

すずき おも はこ も
鈴木さんはどうやって重い箱を持ちますか。

せんしゅう おも はこ も こし いた
先週重い箱を持って、腰が痛くなりました。

すずき はこ も た
鈴木:まず、しゃがんで。それから、箱を持ってゆっくり立って。

リン:こうですか。あ、この持ち方は楽ですね。

すずき こし ま
鈴木:うん、腰を曲げないほうがいいよ。

リン:わかりました。

S: Carry this box. It's a little heavy.

L: Yes, okay. Suzuki-san, how do you pick up a heavy box? Last week, I hurt my back picking one up.

S: First, squat down. Then, slowly stand up while holding the box.

L: Like this? Oh! This way is much easier.

S: Yes. It's better if you don't bend at the waist.

L: Okay.